



Miyagi Lunch Box Contest 【Read and Think】

Goal 日常的な話題に関する英文を読んで、情報を読み取ろう

留学生のAliceさんは宮城県の高校生が活躍している記事を読んで興味を持ち、クラスメイトの咲さんに尋ねているところです。

Miyagi High School Lunch Box Contest

High school students make bento boxes for the contest. They compete with ideas and recipes using local ingredients. The theme of the bento boxes is local production for local consumption. The contest is held every year and many high schools join it. The purpose of the contest is to provide an opportunity for high school students to learn about local ingredients.

Alice: Look at this article! I'm interested in the contest. What is "local production for local consumption"?

Saki: It means we should use and eat food made in the local area. In Japanese this is called 'chisan, chisho'.

Alice: What will happen if I win the contest?

Saki: Your lunch box will be commercialized by the sponsoring companies and organizations, and will be sold at supermarkets and convenience stores.

Alice: That's interesting! I want to join the contest!

Saki: Oh, but the deadline has already passed.

Alice: That's too bad. If we could join the contest, what ingredients would you use from Miyagi prefecture? (169語)

※ compete 競争する ingredient(s) 材料 theme テーマ production 生産
 consumption 消費 purpose 目的 provide 供給する opportunities 機会
 commercialized 実用化 sponsoring スポンサー organizations 団体, 協会
 deadline 締切日

(1) What is the Lunch Box Contest? Fill in the blanks.

(_____ students in _____ prefecture use _____ to make bento _____ for the Lunch Box Contest.

(2) Where can people buy the winning bento boxes?

(3) Can Alice join the contest? Why or why not?

(4) What is your answer for Alice's underlined(下線部) question?



Goal 日常的な話題に関する英文を読んで、情報を読み取ろう

【解答例】

留学生のAliceさんは宮城県の高校生が活躍している記事を読んで興味を持ち、クラスメイトの咲さんに尋ねているところです。

宮城県高校生お弁当コンテスト

高校生はコンテストに向けてお弁当を作ります。彼らは材料を使用するアイデアとレシピを競います。お弁当のテーマは地産地消です。コンテストは毎年開催され、多くの高校が参加しています。コンテストの目的は、高校生が地元の食材について学ぶ機会を提供することです。

アリス： この記事を見て。私、このコンテストに興味があるわ。

“local production for local consumption”ってどんな意味かしら？

咲： それは地元で作られた食べ物を使ったり食べたりしようということだね。日本語では地産地消と言われているよ。

アリス： コンテストで入賞したらどうなるの？

咲： 作品が協賛企業・団体により商品化され、スーパーやコンビニエンスストア等で販売されるよ。

アリス： おもしろそう！ コンテストに参加したい！

咲： ああ、でも締切が過ぎているわ。

アリス： それは残念。もし、そのコンテストに参加するとしたら、あなたは宮城県のどんな食材を使う？

(1) お弁当コンテストはどんなコンテストでしょうか。()に当てはまる英語を書きましょう。

(High school) students in (Miyagi) prefecture use (local ingredients) to make bento boxes for the Lunch Box Contest.

(2) 入賞したお弁当はどこで買えますか。

People can buy the winning bento boxes at supermarkets and convenience stores.

(3) Aliceさんはコンテストに参加できますか？なぜ？

Alice cannot join the contest because the deadline has already passed.

(4) アリスの下線部の質問にあなたならどう答えますか？

(例) If I could join the contest, I would use 'seri' from Natori to make a bento box.

名取市で有名な食材「せり」を使った弁当を作りたい。

【チャレンジ問題】

地産地消の利点は何ですか？英語でどのように説明しますか？

(例) Local production for local consumption helps local farmers. It is also good for the environment.